あなたの声でつくる松葉町の情報紙――ビー・コム

BE-COM

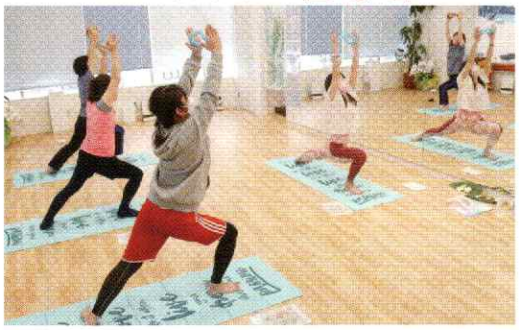
7月号
Vol. 369

2023年7月1日発行
毎月1回1日発行
●発行／BE・COMときわ通信
編集室／〒277-0812
千葉県柏市花野井583-6
TEL&FAX.04-7132-8659
becom910@yahoo.co.jp

※サマーキャンペーン特典（7月1日～8月末）入会金（13200円）が無料／2ヶ月会費無料／ペア入会で夫々に1000円分のクオカードプレゼント／水素水会員に同時入会すると2ヶ月無料＆ボトルプレゼント。

運動不足、何とかしたい！今がチャンス お得なキャンペーン始まる！（8月末まで）

女性のための フィットネス＆フラスタジオ
ALOHA フィットネス Lei



快適なスタジオで、少人数で楽しくレッスン

筋力、体力の衰え、気になりませんか？ 運動不足は認知症リスクも高めます。運動不足を何とかしたい…でも、最近のフィットネスジムは無人のマシンジムが多く、苦手という方もいるようです。ららぽーと柏の葉北館にある「ALOHA フィットネス Lei」は、スタッフが常駐し、親切に対応してくれるので安心。インストラクターと楽しくレッスンしています。様々なプログラムから自分に合うものを探してみてはいかがでしょう。

まずは体験してみるのが一番。BECOM読者限定で、1週間体験し放題（通常1650円）を先着6名に、1日無料体験チケット（通常550円）をお申込者全員にプレゼントします。申込時に「BECOMを見て」とお伝えください。キャンペーン期間中に入会すると特典がいっぱい（※）です。

運動すると、脳細胞を成長させる物質が分泌され、記憶力や認知機能が向上すると報告されています。どんな運動でも何歳からでもいいそうです。家族に迷惑をかけないためにも健康維持が大切ですね。この夏、女性専用の快適なスタジオで運動を始めてみませんか？ 体験申込はお電話またはHPから。お得なサマーキャンペーンは7月1日～8月末まで。

▼ALOHA フィットネス Lei／フィットネス各種、フラダンス教室、キッズスクール／平日10時～21時、土・日・祝日10時～18時／ららぽーと柏の葉北館3階／問合せ☎04・7197・7711
https://www.alohalei.jp/

足袋のお話

足袋という漢字は「タビ」と読む。足袋というと、ケモノ足のように、親指と他の指が収まる部分が分かれているものが一般的だが、襪子（しとうず：べっす）といって、皇室の方や高位の僧侶がはく足袋は、袋状になっている。

昭和の時代、お悔やみがうまく言えない人は、通夜の席で頭をたれ、ごもりながら聞きとれないような低い声で「黒足袋、白足袋」と言えと教えられた。

黒足袋が「このたび」と聞こえ、「しろたび」が「しょうさま」と聞こえ、「このたびは、ごしゅうしょうさま…」と相手に届くからだ。

私は住職なので、毎日のように足袋を履く。白い足袋は汚れが目立つので、法要に出勤するときは、汚れた時用に、替えの足袋を持参して行く。

ある時、通夜の席でのことです。雨が降っていて足袋を汚して会場に入った。控室に入って衣装ケースを見ると足袋の替えがない。その時、九州の友人の話を思い出した。

あるお寺の行事で、彼は、私服でお寺の赴いた。足袋を履こうとすると、右用の足袋が2つは入っていた。右2つでは役割を果たさない。足袋を忘れたことにして、借用して行事を務めた。

自坊に帰って、連れ合いにそれを告げると、なんと連れ合いは「片方、裏返しにして履けば良かったではないか…」と反論してきた。

私は、その話を思いだし、足袋を裏返しにすると、足袋の汚れは上手く隠れる。履いてみるとハゼというフックが、フックの役割を果たさない。セロハンテープで巻き付け、上手く法要を勤めることができた。これはお勧めできません。

柏市名戸ケ谷　浄土真宗
西方寺　住職・西原祐治

ご家族で楽しいひとときを…
芳蘭 HO RAN 中国料理
松葉町7-20-10 ☎7132-5777 月・火曜日定休
営業時間 11：00～15：00（LO 14：30）
17：00～21：00（LO 20：00）
http://www.houran.co.jp

やさしく たのしく 簡単に！
初心者のための パソコン教室
7月生募集中 P有
7月11日よりお試し講座！
全1回 1,000円！
テキスト代込
通常より2,500円お得！
☎7135-2204
パソコンじゅく 北柏ライフタウン教室
柏市松葉町2-15-8
よしいビル2F

YAOKO MARKETPLACE
毎月第1日曜日
エポスカード ポイントUP
まとめ買いは第1日曜日
エポスカードクレジット利用で
エポスポイント10倍
EPOS
mallage KASHIWA
モラージュ柏
〒277-0837 柏市大山台2-3
☎04-7137-6200
［営業時間］
専門店街・フードコート 10：00～21：00
レストラン街 10：00～22：00
（一部店舗を除く）

サッカーしよう！
地域でこどもたちを育てよう！
トーア
レイソルTORサッカークラブ
随時募集中 幼稚園児～小学生
北柏地域の活動会場
月曜日 TEGフィールド（人工芝）/花野井
火曜日 まつがさきの森幼稚園（松ヶ崎）
まつば幼稚園（松葉町）
TEGフィールド（人工芝）/花野井
水曜日 ママさんクリニック（TEGフィールド）人工芝/花野井
きたかしわ幼稚園（十余二）
TEGフィールド（人工芝）/花野井
木曜日 TEGフィールド（人工芝）/花野井
金曜日 TEGフィールド（人工芝）/花野井
土曜日 TEGフィールド（人工芝）/花野井
お問い合わせ…レイソルTOR事務所
☎04-7132-6326
営業時間 火曜日～土曜日 10：00～17：00
Mail tor@tor-reysol.com https://sgrum.com/web/tor-reysol/

関東大震災から１００年　福田村事件を語る集い

「福田村事件」とは、千葉県東葛飾郡福田村（現在の野田市）で関東大震災発生から5日後に起きた殺人事件。香川県の売薬行商人15名の一行が福田村と田中村（現在の柏市）の『自警団』に襲われ、幼児や妊婦を含む9名が殺害されました。関東大震災後の混乱中に起きた事件から今年9月で１００年になります。不幸な事件を繰り返さないための出発点とする集いです。

香川の「真相調査会」と千葉の「心に刻む会」をはじめとした活動によって、２００３年９月６日に犠牲者の墓碑を兼ねる追悼慰霊碑できました。

２つの団体の活動をひきついだ「福田村事件追悼慰霊碑保存会」では、今年９月６日の１００年追悼会の開催に向けて準備中です。

▼7月7日（金）13時30分～16時30分／アミュゼ柏プラザ／資料代５００円／問合せ☎０９０・３１４７・８２７８松丸

伝言板

●おしゃべりサロンにいらっしゃいませんか？

高齢者対象のコミュニティサロン。飲み物（ペットボトル）を用意しています。マスク着用で。申込締切7月17日（月）、人数制限の場合は連絡します。

今月は、松葉町在住ルイス・サルトールさんの南米民族音楽チャランゴ演奏。

▼7月20日（木）13時～14時30分／松葉近隣センター会議室／無料／申込・問合せ☎０４・７１３３・４９３８ふるさと協議会高齢者部会

●松葉町七夕祭り

短冊に願いを込めて！ハワイアン演奏、バルーンアート、ヨーヨー釣り、ごみ減量対策キャンペーンなども。

▼7月1日（土）10時～15時／マルエツ前広場／問合せ☎０４・７１３３・４９３８ふるさと協議会福祉部会

●ゴスペルシンガーによるボイストレーニング＆歌いましょう『歩音（アルト）』

▼7月14日（金）13時～14時30分／根戸近隣センター会議室／1回１５００円／問合せ☎０９０・９３６８・４６３８東

●原工房

毎月1日・2日の2日間、自宅でハンドメイド作品のショップを行なっています。（1月と8月はお休み）。13時から16時まで。松葉町４－１－８－１０２☎０９０・５５０１・９１５４原

柏レイソル A.A.TOR サッカークラブ

Let's enjoy SOCCER！
サッカーは生涯スポーツ！

たくさんの子供達がサッカーを楽しむ当クラブには、お父さんやお母さんたち大人も楽しめるクラスがあります。

毎週水曜日 10：00～11：30　コーチの指導のもと、無理なく楽しく行うママさんクリニック。子供の練習相手の為や自身の健康のため、理由は様々ですが、毎回楽しく参加しています。

毎週土曜日 18:30～20:00　エンジョイクラス（写真）は、経験者が多く、若き頃を思い出し、いい汗をかいています。柏市の大会にも参加し、みんなで楽しく勝利の喜びを求めサッカーを楽しんでいます。

興味のある方は、気軽に体験を！　心よりお待ちしております。

こんにちは！「デポー松葉町」です。

お弁当のおかずで一番人気は何といっても鶏のから揚げ！

今回は生活クラブで扱っている鶏肉をご紹介します。

日本の気候風土に合わせて育種改良され「丹精に育てられた日本の鶏」と言う意味を込めた「丹精國鶏」、広々とした鶏舎で太陽の光や自然の風が入る環境の中でのびのびと育てられています。暑さ寒さに弱いため、健康に育つよう一日に何度も鶏の様子をチェック。エサは遺伝子組み換えをしていない穀物や国産飼料用米を与え、自給率アップに貢献。

時々、丸鶏も入荷、そのような時は豪華にローストチキンはいかがですか？デポーで皆さまのお越しをお待ちしています。

生活クラブ デポー松葉町
〒277-0827 柏市松葉町 3-15-1
TEL 04-7134-0697　FAX 04-7134-0429
mail matsubatyo.C07@s-club.coop

Chiba Forest Instructor

千葉県森林インストラクター会 2023年度前期「緑を楽しむ講座 柏」

あけぼの山農業公園を中心に、近郊の自然・地域文化などを楽しみながら学ぶ講座。従来の講座よりおもしろい、楽しいと感じて頂けると思います。一味違った自然を見つけてみましょう。

受講料は、全5回講座のうち、1～3回は各回１５００円、4回目５００円、5回目無料。自然災害、感染症などにより急遽講座を中止する場合もあります。講師は、当会所属森林インストラクター。申し込みは、講座実施日の一週間前締め切り。

●藍の生葉で絹を染めてみよう～誰でも簡単に藍染め体験～（体験）　▼7月23日（日）①10時～②13時～／あけぼの山農業公園本館／①②共先着10名

●習志野銘木と戦跡を訪ねる散策～「坂の上の雲」の舞台となった町を歩く～（野外）　▼9月2日（土）10時～14時　代替9月3日（日）／ＪＲ津田沼駅改札口集合／先着25名

問合せ☎０８０・４１２２・２３９１（板倉）ＦＡＸ０４・７１３３・３５３７kanji.itakura@jcom.home.ne.jp

純粋蜂蜜・・・国産品、輸入品各種
ローヤルゼリー・・・滋養強壮に
プロポリス・・・体内の消毒、殺菌に
はちみつ専門店
武州養蜂園 柏店
松葉町5-17-4　☎04-7140-8387
営業時間 10:00～18:30　日曜・祝日定休

健康に勝る宝はありません
お身体のバランスを整えましょう
古川はり灸整体院
北柏 1-7-17-105　☎7162-0368
AM9：30～PM6：30
木曜・祭日休診　予約制

フィットネス各種、フラダンス教室、親子フラ
キッズスクール（体操、ヨガ、フラダンス、ミュージカル）等
女性のための フィットネス&フラスタジオ
ALOHA フィットネス Lei
ららぽーと柏の葉北館 3F
☎ 04-7197-7711
10時～21時（土日祝は18時迄）
http://www.alohalei.jp/

■御響太鼓発表会　御響太祭
▼7月2日（日）13時開演／アミュゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ☎04・7136・1925御響太鼓

■ご一緒に歌いましょう
懐かしの童謡、抒情歌
▼7月3日（月）、26日（水）14時～16時／アミュゼ柏プラザ／1000円（別途初回のみ要楽譜代）／問合せ☎090・3215・0479原

■柏プレーパークの会「柏あそぼうよ」
7月は「竹であそぼう」。冒険遊び（ターザンロープ、ロープブランコ、スラックライン、ジップライン）、昔遊び（独楽、ベーゴマ、けん玉、はねつき、皿回し、ディアボロ）など。木工は中止。詳しくはホームページ「柏あそぼうよ」で確認。
▼7月8日（土）11時～14時／松葉第一近隣公園／遊びは無料／問合せ☎04・7134・2771後藤

■親子映画鑑賞会「ひつじのショーン　UFOフィーバー」
ショーンと仲間たちがのんびり暮らす中、突如UFOがやってきた。ショーンの新しい仲間はまさかの宇宙人？
▼7月9日（日）①10時30分～②14時～／柏市民文化会館大ホール／1組500円／申込＝https://leket.jp/3877/21098／問合せ☎04・7164・9141柏市民文化会館

■唐戸久美子と仲間たちくみちゃんと歌おう
▼7月10日（月）、25日（火）14時～16時／アミュゼ柏プラザ／1100円／問合せ☎04・7143・0573古峰

■ピアノとアコーディオンで歌う「うたごえかしわ」
▼7月11日（火）14時～16時／アミュゼ柏プラザ／1000円／問合せ☎090・3491・7373金谷

■ピアノ伴奏で楽しく抒情歌をうたう～歌でつづる文月
▼7月12日（水）14時～／アミュゼ柏プラザ／1000円（別途初回のみ要楽譜代）／問合せ☎090・1102・1413恵の会

■パーカッションメッセージ　大地の響宴
マリンバ五重奏with ピアノ～音楽は国境を越えて
予定曲＝ハチャトゥリアン「剣の舞」バレエガイーヌより、ラフマニノフ「ヴォカリーズ」14の歌曲集作品34より終曲、チャイコフスキー「弦楽のためのセレナーデ」op48 他
▼7月12日（水）19時開演／アミュゼ柏クリスタルホール／一般3000円、高校生以下1500円／予約・問合せ☎04・7164・4579アミュゼ柏

■歌の広場
どなたでも参加できます。ミニコンサート付
▼7月14日（金）14時～16時／アミュゼ柏プラザ／1000円（別途初回のみ要楽譜代）／問合せ☎090・1666・6403奥野

■かしわ市民劇場CoTiK夏公演「シマシマ女たちのベースボール」
看守と囚人が仲良く野球を楽しむ女性刑務所。ある日、無実を主張する新人がやってきた。囚人たちに静かに広がる動揺…。CoTiKが送る脱走劇！
▼7月15日（土）18時開演、16日（日）①12時開演②16時開演／アミュゼ柏プラザ／一般2000円、小学生以下無料／問合せ☎080・6522・7409中尾

■第109回柏市音楽家協会定期演奏会　アラカルト・コンサート～ピアノ4人とフルートでつづる世界の音楽～
演奏曲＝グラナドス：組曲「ゴイェスカス」より抜粋、ボルヌ：「カルメンファンタジー」、モーツァルト：「2台のピアノのためのソナタ」第1楽章、他
▼7月17日（月・祝）14時開演／アミュゼ柏クリスタルホール／一般2000円、高校生以下1000円／予約・問合せ☎080・4005・1278柏市音楽家協会

■真夏の熊谷道子シャンソンショー
第一部＝15歳～100歳までのシャンソン
第二部＝ドラム&ボーカル、ジャズ、ラテン、日本の歌、Dancing Time！
▼7月22日（土）、23日（日）14時～16時15分／新柏パーティー・パーター／3900円ドリンク付（希望者は終了後のお食事&飲み放題2800円）／予約・問合せ☎090・8033・4016熊谷

■外山喜雄とデキシーセインツ　ジャズ・ミュージッククライブ
▼7月23日（日）14時開演／流山市生涯学習センター（流山エルズ）多目的ホール／前売一般3000円（中学生以下1000円）当日は500円増／問合せ☎04・7150・7474流山市生涯学習センター

■柏まつり2023　夏休みこども音楽ワークショップ　誰でも簡単作曲講座
音楽でプログラミング！楽器もパソコンも使わずカードを並べて作曲しよう！作曲した自分だけの音楽をプロのミュージシャンが演奏します。
講師＝吉原聡、上野高史（柏市出身、バークリー音楽大学卒業。数々の賞を受賞。ギター&バンジョーのユニットとして活躍）
▼7月29日（土）①10時30分～②14時～／アミュゼ柏プラザ／800円（小学生対象、保護者は無料）／各回定員20名／予約・問合せ☎04・7164・4579アミュゼ柏

■中村天風心身統一法講演会
講師は、天風会理事・村里泰由。
▼7月29日（土）10時30分～12時／柏諏訪神社社務所／1000円／問合せ☎090・1117・0943天風会柏の集い・藤本

■柏まつり2023
▼7月29日（土）・30日（日）15時～21時／柏駅東西中心街／荒天中止／問合せ☎04・7162・3315柏まつり実行委員会

■柏シルバー写真同好会　第24回写真展
▼7月12日（水）～15日（土）10時～18時（初日は13時～、最終日は17時まで）／柏市民ギャラリー（パレット柏内）／入場無料／問合せ☎080・1042・3048山田

広告募集
☎090-8342-7787

ギャラリー生光
北柏1-5-1　☎7163-5678

フェアトレードショップ
アーシアンショップ柏
ウェルシティビル2F　☎7133-3930

オリジナルの安心・安全食材
生活クラブ生協　デポー松葉町
松葉町3-15-1　☎04-7134-0697

礒谷療法
藤本整体治療院
松ケ崎1077-17　☎04-7133-2785

朝日新聞
ASA柏西部
松葉町3-3-19　☎7196-7032

読売・日経・スポーツ報知
YC北柏
松葉町7-35-7　☎0120436743

読売・日経・スポーツ報知
YC柏北部
十余二254-366　☎7146-8844

毎日新聞・東京新聞・産経新聞
毎日新聞柏西部店
明原3-3-2　☎7144-6188

松葉町地域
ふるさと協議会
☎7133-4938

身近な福祉の相談窓口
松葉町ちいき♡いきいきセンター
月・木・金（10時～16時）☎7136-8555

庭木の手入れ　門扉の改良
造園技能士・土木施工管理士など
各種専門技術者がお伺いします。
詳しくは、お問い合せ下さい。見積無料
㈱加藤園緑化建設
〒277-0872 柏市十余二287-18
☎7132-2281　FAX.7133-7479

かしわ青光苑（西方寺）
永代埋葬墓あり
法話会（青光苑礼拝室）
毎月第3土曜日午後2時　講師　西原祐治　他
どなたでもご自由にどうぞ
青光苑　柏市布施700　☎04-7135-8484

葬儀全般　24時間受付　年中無休
低料金で良心をモットーに
松葉町5-1 自治会指定
㈲泰心葬祭
旧社名　㈲松葉式典
柏市花野井763-22　☎7133-6999㈹

●任期満了に伴う柏市議会議員一般選挙は、7月30日（日）告示、8月6日（日）投開票です。お問い合せは04・7167・1092選挙管理委員会事務局

インフォメーション

●武州養蜂園　柏店

7月15日（土）まで「夏の健康フェア」を開催中です。また、お中元のご贈答品として蜂蜜の他にも各種ギフトを取り揃えています。

今回はマヌカUMF10＋・マヌカUMF15＋が20％OFF、ハンガリー産アカシア・梅漬はちみつが30％OFF、他の商品も10％OFFでご提供いたします。また、レモン漬らっきょう（1620円）・夏みかんマーマレード（864円）を入荷しています。

日曜・祝日は休業日です。☎04・7140・8387

●パソコンじゅく　北柏ライフタウン教室

最新のWindows 11で受講できます。

＊2023年7月生募集中！　7月18日（火）からの入門コース開催に先立ち、おためし講座を開催します。

パソコンを習ってみようと思っても、なかなか1歩を踏み出せない方のための体験講座です。（1回2時間1000円）

【日程】火曜クラス＝7月11日（火）13時30分～15時30分、金曜クラス＝7月14日（金）16時～18時、日曜クラス＝7月16日（日）13時30分～15時30分

【お申込み方法】お電話でご予約ください。

新講座開催

＊格安スマホ説明会開催中（無料）　初めての方、お安くスマホを使いたい方に最適。▼7月28日（金）16時～17時

＊短期集中プライベートレッスン　ワード・エクセル・パワーポイント各5回で集中講座。1科目だけでも受講できます。開催日、開催時間はご相談ください。お電話でご予約ください。

＊MACプライベートレッスン　基本講座2時間×4回で実施いたします。開催日、開催時間はご相談ください。

＊パソコン・スマホ販売、初期設定も行っています。お気軽にご相談ください。

パソコンの動作が遅くてお困りの方もご相談ください。調整・SSD化でパソコンを快適にします。

＊資格試験

サーティファイソフトウェア活用能力認定試験が受験できます。資格取得対策講座も開催中です。お気軽にお電話ください。☎04・7135・2204

●ALOHA フィットネスLei　夏休みキッズ・ワークショップ参加者募集

小学生対象／受講料3960円（全2回）／キッズ体操＝8月10日（木）・24日（木）、キッズヨガ＝8月10日（木）・24日（木）、フラダンス＝8月11日（金）・18日（金）／各1時間／特典も色々／時間・内容など詳細はお問合せください。ららぽーと柏の葉北館3階☎04・7197・7711（平日10時～21時、土日祝10時～18時）

モラージュ柏

【インフォメーション】

■半期に一度の大バーゲン！「モラージュバーゲン」開催中！

▼7月6日（木）まで

■7月7日（金）スタート！「モラージュバーゲンFINAL」

早くも夏モノがさらに！スペシャルOFF！

▼7月30日（日）まで

■平日限定！「レシートご優待サービス」開催中！

ヤオコー&ロイヤルホームセンターの当日のお買上げレシートを、対象店舗にご提示いただくと、さまざまな割引やお得な特典が受けられます。特典内容は館内設置のリーフレットにてご確認くださいませ。

【話題のNEWSHOP ぞくぞく！】

■「OFFSTORE」〈レディス・ファッション雑貨・生活雑貨〉Part.1 1F

ADASTRIAの店頭で販売期間が終了し、廃棄される運命にあった商品を、最大80％OFFというアウトレットを上回る価格で提供！

【イベント】

■壊れたおもちゃを無料で治療します！　柏おもちゃ病院

▼7月14日（金）／1F特設会場

■SDGsワークショップ「貝殻風鈴づくり」

▼7月22日（土）／1F特設会場

ほかにも色々！　イベントの詳細、および、参加方法については、モラージュ柏WEBサイトにてご確認ください。

■緊急掲載■水害被害「ペジーブル柏」クラウドファンディング挑戦中！

北柏の大堀川のほとりにあるパン屋さん「ペジーブル柏」は、障害のある方と一緒に運営する小さなベーカリーです。しかし、6月2日の大雨被害で事業継続が困難な状況です。復興のためにクラウドファンディングに挑戦中で、期日は7月18日まで。詳しくはクラウドファンディング公式サイトをご確認ください。公式サイト https://congrant.com/project/tanpopokids/7235/c「クラウドファンディング　ペジーブル柏」で検索すると表示されます。

諸事情により、急遽イベント内容の変更・中止・延期となる場合がございます。問合せ☎04・7137・6200モラージュ柏

フェアトレードショップ　アーシアン

植物染料ヘナの新色「黒」好評販売中

ヘナはどうしても赤くなる、うまく染まらない、と敬遠していませんか。化学染料や添加物不使用なので髪や地肌に良いとわかっていても、自分で染めるのは難しいと思っている方が多いようです。アーシアンで扱う「ナイアード」のヘナは、徹底した原料の品質管理と粉砕技術により40分で染まり、手軽になりました。

そして今年2月には、今までより更に黒く染まる「ヘナ＋木藍黒」が新発売。長年の研究で日本人の黒髪に劣らない色を実現し、多くのお客様に染め上がりを実感していただいています。もちろん安全性やトリートメント効果は変わりません。年齢と共に細くなる髪や化学染料による傷みが気になる方はぜひお試しください。男性に方にもおすすめです。

また毎年好評の「ヘナ染め講習会」は、モデルを使って直接メーカースタッフから染め方を教えてもらえます。この機会にご参加ください。

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ柏
松葉中、生活クラブ松葉町デポー隣接
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み（11時～18時）

●ヘナ染め講習会

▼7月15日（土）13時～15時／アーシアンショップ前オープンスペース／参加費200円（お茶、お菓子付き）／先着10名程度／お申し込み、お問合せはアーシアンショップまで。

●この情報紙「BE・COM」は、広告スポンサーのご協賛により発行しております。松葉町の街づくりにご協力ください。【次回は8月1日発行】

西薬処 御幸 Juin（ジュアン）
カフェ・ド・ジュアン　☎7133-3847
柏高島屋店　☎7148-6917
ららぽーと柏の葉店　☎7168-1500
毎月のイベント情報は http://www.juin.co.jp

TOKIWA
新装・増改築・
リフォームの
水廻り工事は
おまかせください。
自然と暮らしの調和を目指す総合設備工事
株式会社トキワ
松ヶ崎1082-2
TEL：7133－8471
info@tokiwa-suidou.co.jp